

Aprilla

AEP 7805

2 in 1 Beauty Set

Set de Belleza 2 en 1

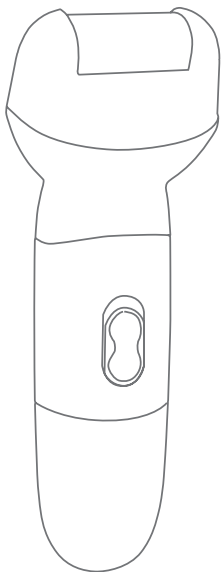
2 em 1 Beleza Set

2 in 1 Set di Bellezza

2 in 1 Schoonheidsset

2 en 1 Set Beauty

2 in 1 Schönheitsset



instruction manual

mode d'emploi

gebruiksaanwijzing

bedienungsanleitung

manuale utente

manual del uso

manual de utilizador

EN FR NL DE IT ES PT

SAFETY INSTRUCTIONS

• By ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.

• This appliance shall not be used by children from 0 to 8 years old. This appliance can be used by children aged from 8 years old and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years old. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.

• Batteries

– Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight. Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!

– Keep batteries away from children. They are not a toy!

– Do not open the batteries by force.

– Avoid contact with metallic objects.(Rings, nails, screws et cetera)there is a danger of shortcircuiting!

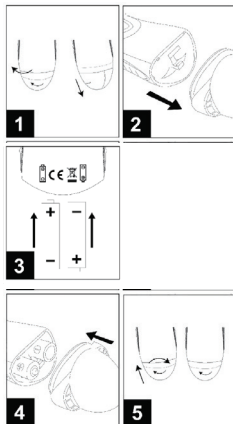
– As a result of a shortcircuit batteries may heat up considerably or even catch fire. this may result in burns.

– For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.

– If a battery leaks, do not rub your eyes with your hands. If in contact with the liquid, the hands should be washed thoroughly and eyes rinsed out with clear water, if symptoms persist please consult a doctor.

PARTS DESCRIPTION

1. Epilator head
2. Roller release button
3. On/Off switch
4. Battery cover
5. Skin care head



BEFORE THE FIRST USE

Battery installation

- Remove the battery cover by turning it 90 degrees anticlockwise until it clicks (Fig.1), then pull it off (Fig.2).
- Insert 2 AA batteries in the battery compartment (Fig.3)

NOTE: MAKE SURE THE BATTERIES ARE PLACED IN THE RIGHT WAY LIKE INDICATED ON THE BATTERY COMPARTMENT.

- Place the battery cover back on the unit (Fig.4) and turn it clockwise until it clicks into place. (Fig.5)

USE

- Place one of the rollers on the unit depending on if you are going to smooth the skin or remove the hair.
- Turn on the unit and gently rotate over the callus/corn/hard or hairy skin area for 23 seconds. Do not press hard, gently glide the unit over the desired area. The unit will stop if its pressed too hard on the skin. Turn the unit off and check if you achieved the desired softness. If not, turn on the unit and go over the area for 23 seconds and check again. Continue to use this method until the level of smoothness is obtained.
- Turn the unit off and rinse the skin or use a wet towel to get rid of the excess dead particles.

NOTE: Stop using it if the skin becomes sore or inflamed.

NOTE: Do not use it on the skin for more than 23 seconds at a time.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Always turn off the unit before cleaning or maintenance.
- Remove the roller from the unit. The roller can be cleaned with a soft brush.
- Rinse the head unit under the tap for 58 seconds. Wipe the body with a clean dry cloth.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must taken to a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute to foment the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

SÉCURITÉ

• Si vous ignorez les instructions de sécurité, le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages.

• L'appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans sous supervision continue. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou manquant d'expérience et de connaissance, sauf si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser cet appareil en toute sécurité en étant conscientes des dangers liés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

• Piles

– N'exposez pas la pile à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jetez jamais les piles dans le feu. Elles risquent d'exploser !

– Gardez les piles hors de la portée des enfants. Elles ne sont pas des jouets !

– Ne forcez pas l'ouverture des piles.

– Évitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un courtcircuit!

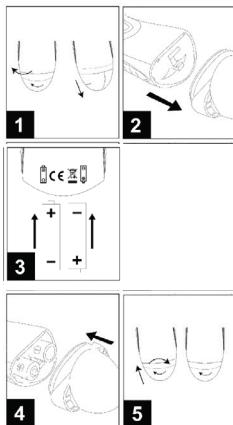
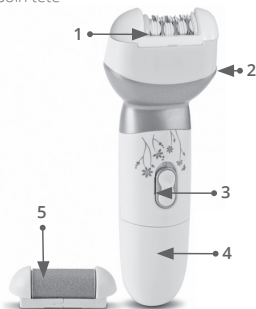
– En conséquence d'un courtcircuit, les piles peuvent excessivement chauffer ou même s'enflammer, ce qui peut résulter en brûlures.

– Pour votre sécurité, les pôles de piles devraient être recouverts avec des bandelettes adhésives pendant le transport.

– Si une pile fuit, ne frottez pas le liquide avec les mains qui devraient être soigneusement lavées et les yeux rincés avec de l'eau claire; si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Tête épitateur
2. Bouton de libération de rouleau
3. Interrupteur marche/arrêt
4. Cache de piles
5. Soins tête



AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Installation de piles

- Retirez le cache de piles en le tournant à 90 degrés dans le sens antihoraire jusqu'au clic puis en le tirant.

- Insérez 2 piles AA dans le compartiment de piles.

NOTE : ASSUREZ-VOUS QUE LES PILES SONT BIEN POSITIONNÉES COMME INDIQUÉ SUR LE COMPARTIEMENT DE PILES.

- Remplacez le cache de piles sur l'unité et tournez-le dans le sens horaire jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

UTILISATION

- Placez l'un des rouleaux sur l'unité.

- Mettez l'unité sous tension et faites tourner doucement sur la partie cal / corne / peau dure pendant 2 à 3 secondes. N'appuyez pas fort mais laissez plutôt doucement glisser l'unité sur la zone souhaitée. L'unité s'arrête en cas de pression excessive sur la peau. Mettez l'unité hors tension et vérifiez si vous avez obtenu la douceur voulue. Sinon, remettez l'unité sous tension, repassez pendant 2 à 3 secondes sur la zone et revérifiez. Continuez ainsi pour obtenir le niveau souhaité de douceur.

- Mettez l'unité hors tension et rincez la peau ou employez un linge humide afin d'éliminer l'excès de particules mortes. **NOTE : Cessez d'utiliser si la peau est blessée ou enflammée.**

NOTE : N'utilisez pas sur la peau plus de 2 à 3 secondes à la fois.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Mettez toujours l'unité hors tension avant le nettoyage ou l'entretien.

- Retirez le rouleau de l'unité. Le rouleau est nettoyable avec une brosse douce.

- Rincez tête l'unité sous le robinet pendant 58 secondes. Essuyez le corps avec un chiffon propre et sec.



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre Environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage.

VEILIGHEID

• Bij het niet opvolgen van de veiligheidsinstructies kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor de schade.

• Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mits zij continu onder toezicht staan. Dit apparaat kan worden gebruikt door personen met verminderde geestelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring of kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

• Batterijen

– Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in open vuur. Er bestaat gevaar voor een explosie!

– Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Zij zijn geen speelgoed!

– De batterijen niet proberen te demonteren.

– Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaar van kortsluiting te voorkomen!

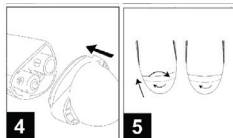
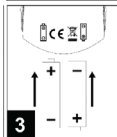
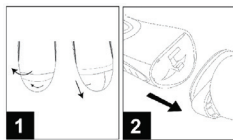
– Door kortsluiting kunnen batterijen heet worden of zelfs ontvlammen. Dit kan brandwonden veroorzaken.

– Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.

– Als een batterij lekt, geen contact maken met de vloeistof en de huid en ogen. Als de vloeistof is aangeraakt, de handen grondig wassen en de ogen afspoelen met schoon water. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Epilatorkop
2. Rollerontgrendelingsknop
3. Aan/uitschakelaar
4. Batterijdeksel
5. Grove roller



VOOR HET EERSTE GEBRUIK

De batterij installeren

- Verwijder het batterijdeksel door het 90 graden linksom te draaien totdat u een klik hoort (fig. 1) en het vervolgens van het apparaat te nemen (fig. 2).
- Plaats 2 AA-batterijen in het batterijcompartiment (fig. 3). LET OP: ZORG ERVOOR DAT DE BATTERIJEN OP DE JUISTE WIJZE WORDEN GEPLAATST ZOALS AANGEGEVEN OP HET BATTERIJCOMPARTIMENT.
- Plaats het batterijdeksel terug op het apparaat en draai het rechtsom (fig. 4) totdat het op zijn plaats klikt (fig. 5).

GEBRUIK

- Plaats één van de rollers op het apparaat.
 - Schakel het apparaat in en draai het gedurende 23 seconden voorzichtig over het gebied van de eelt/liikdoorn/harde huid. Druk niet te hard. Beweeg het apparaat zachtjes over het gewenste gebied. Het apparaat zal stoppen als het te hard op de huid wordt gedrukt. Schakel het apparaat uit. Controleer of u de gewenste zachtheid heeft bereikt. Indien dit niet het geval is, schakel dan het apparaat in, behandel het gebied gedurende 23 seconden en controleer opnieuw. Vervolg deze werkwijze totdat u de gewenste gladheid heeft bereikt.
 - Schakel het apparaat uit. Spoel de huid af of gebruik een natte handdoek om overtollige dode deeltjes te verwijderen.
- LET OP: Stop met het gebruik als de huid geïrriteerd of ontstoken raakt.
LET OP: Niet gedurende meer dan 23 seconden per keer op de huid gebruiken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Schakel voor reiniging en onderhoud altijd het apparaat uit.
- Verwijder de roller van het apparaat. De roller kan met een zachte borstel worden gereinigd.
- Spoel het apparaat gedurende 58 seconden onder de kraan af. Reinig de buitenkant met een schone, droge doek.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

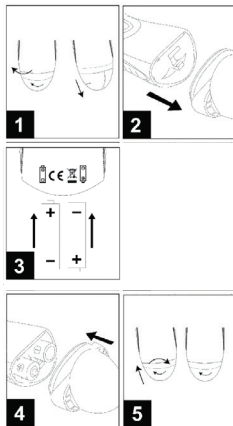
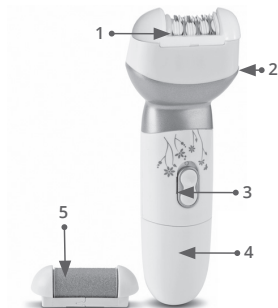
Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponneerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern benutzt werden. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern fernzuhalten. Geräte können von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Batterien
 - Setzen Sie die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aus. Werfen Sie Batterien niemals ins Feuer. Es besteht die Gefahr einer Explosion!
 - Halten Sie Batterien von Kindern fern. Batterien sind kein Spielzeug!
 - Die Batterien nicht gewaltsam öffnen.
 - Kontakt mit Metallgegenständen vermeiden (Ringe, Nägel, Schrauben, etc.). Es besteht Kurzschlussgefahr!
 - Ein Kurzschluss kann zur Folge haben, dass sich Batterien beträchtlich aufheizen oder sogar brennen. Das kann zu Verbrennungen führen.
 - Für Ihre Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebebändern abgedeckt werden.
 - Falls eine Batterie ausgelaufen ist, reiben Sie Ihre Augen nicht mit Ihren Händen. Bei einem Kontakt mit der Flüssigkeit sollten die Hände gründlich mit klarem Wasser gewaschen und die Augen ausgespült werden. Wenn die Symptome anhalten, konsultieren Sie bitte einen Arzt.

TEILEBESCHREIBUNG

1. Epiliererkopf
2. Rollenfreigabetaste
3. Ein/AusSchalter
4. Batteriedeckel
5. Grobe Rolle



VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

Einbau der Batterie

- Entfernen Sie den Batteriedeckel, indem Sie ihn 90 Grad gegen den Uhrzeigersinn drehen, bis ein Klicken zu hören ist (Abb. 1); ziehen Sie ihn anschließend ab (Abb. 2).
- Setzen Sie 2 AABatterien in das Batteriefach ein (Abb. 3). HINWEIS: STELLEN SIE SICHER, DASS DIE BATTERIEN SO EINGESETZT WERDEN, WIE ES AUF DEM BATTERIEFACH ANGEGBEN IST.
- Setzen Sie den Batteriedeckel wieder auf die Einheit und drehen Sie ihn im Uhrzeigersinn (Abb. 4), bis er in seiner Lage einrastet (Abb. 5).

GEBRAUCH

- Setzen Sie eine der Rollen auf die Einheit.
 - Schalten Sie die Einheit ein und drehen Sie sie sanft 23 Sekunden über den Hornhaut/ Hühneraugen/ Schwielenbereich. Drücken Sie nicht fest, sondern lassen Sie die Einheit sanft über den gewünschten Bereich gleiten. Die Einheit stoppt, wenn sie zu fest auf die Haut gedrückt wird. Schalten Sie die Einheit aus und prüfen Sie, ob Sie die gewünschte Weiche erreicht haben. Ist dies nicht der Fall, schalten Sie die Einheit ein, gehen Sie 23 Sekunden über den Bereich und prüfen Sie erneut. Fahren Sie mit dieser Methode fort, bis die gewünschte Weichheit erreicht ist.
 - Schalten Sie die Einheit aus und spülen Sie die Haut oder verwenden Sie ein nasses Handtuch, um die überschüssigen toten Partikel zu beseitigen.
- HINWEIS: Stellen Sie den Gebrauch ein, wenn die Haut wund oder entzündet wird.
HINWEIS: Verwenden Sie das Gerät nicht länger als 23 Sekunden auf einmal auf der Haut.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Schalten Sie die Einheit vor der Reinigung oder Pflege stets aus.
- Entfernen Sie die Rolle von der Einheit. Die Rolle kann mit einer weichen Bürste gereinigt werden.
- Spülen Sie die Einheit 58 Sekunden unter dem Wasserhahn. Wischen Sie den Körper mit einem sauberen, trockenen Lappen ab.



UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer zentralen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycelt werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

SICUREZZA

• Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti alla mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.

• L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età compresa fra 0 e 8 anni. L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni sotto costante supervisione. L'apparecchio può essere utilizzato da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali, mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza sotto supervisione o con adeguate istruzioni riguardo all'uso dell'apparecchio in modo sicuro e alla comprensione dei rischi impliciti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.

• Batterie

- Non esporre la batteria a temperature elevate o alla luce solare diretta. Non gettare mai le batterie nel fuoco. Pericolo di esplosione!

- Conservare le batterie fuori dalla portata dei bambini. Non sono giocattoli.

- Non aprire le batterie.

- Evitare il contatto con oggetti metallici, come anelli, chiodi, viti, in quanto possono causare cortocircuiti.

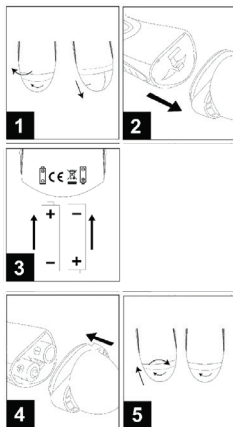
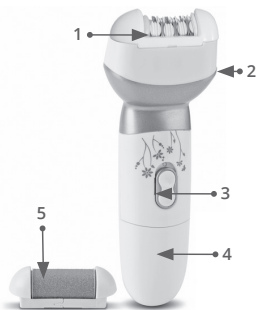
- Come conseguenza di un cortocircuito, le batterie possono riscaldarsi notevolmente e addirittura incendiarsi. Pericolo di ustioni.

- Per sicurezza, durante il trasporto, i poli della batteria devono essere coperti con del nastro adesivo.

- Se una batteria perde, non toccarsi gli occhi con le mani. In caso di contatto con il liquido, lavare le mani accuratamente e sciacquare gli occhi con acqua pulita. Se i sintomi persistono consultare un medico.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Testa dell'epilatore
2. Pulsante di rilascio rullo
3. Interruttore On/Off
4. Coperchio delle batterie
5. Rullo a grana grossa



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Installazione delle batterie

- Rimuovere il coperchio della batteria ruotandolo di 90° in senso antiorario finché non scatta (fig. 1), quindi estrarlo (fig. 2).
- Inserire 2 batterie AA nel vano batterie (fig. 3). **NOTA: VERIFICARE CHE LE BATTERIE SIANO POSIZIONATE NEL MODO CORRETTO COME INDICATO NEL VANO BATTERIE.**
- Rimontare il coperchio delle batterie sull'unità e ruotarlo in senso orario (fig. 4) finché non scatta in posizione (fig. 5).

USO

- Collocare uno dei rulli sull'unità.
- Accendere l'unità e ruotarla delicatamente sull'area del callo/durone/della pelle indurita per 23 secondi. Non premere con forza, far scorrere delicatamente l'unità sull'area desiderata. L'unità si ferma se viene premuta eccessivamente sulla pelle. Spegnerla l'unità e verificare se è stata ottenuta la morbidezza desiderata. In caso contrario, accendere l'unità e ripassarla sull'area per 23 secondi, poi ricontrollarla. Continuare a usare questo metodo fino a ottenere il livello di levigatezza desiderato.
- Spegnerla l'unità e risciacquare la pelle o usare un asciugamano bagnato per eliminare le particelle morte in eccesso.

NOTA: Interrompere l'uso se la pelle diventa irritata o infiammata.

NOTA: Non usare sulla pelle per più di 23 secondi alla volta.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Spegnerla sempre l'unità prima di ogni intervento di pulizia o manutenzione.
- Rimuovere il rullo dall'unità. È possibile pulire il rullo con una spazzola morbida.
- Sciacquare l'unità sotto il rubinetto per 58 secondi. Pulire il corpo con un panno asciutto e pulito.



LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Al termine del suo utilizzo questo apparecchio non deve essere gettato tra i rifiuti domestici, ma deve essere consegnato ad un punto centrale di raccolta per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche domestiche. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

SEGURIDAD

• Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.

• Este aparato no debe ser utilizado por niños de 0 a 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años si son supervisados de forma continua. Este aparato puede ser usado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimientos, si reciben supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los riesgos que implica. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años. Los niños no podrán realizar la limpieza ni el mantenimiento reservado al usuario a menos que tengan más de 8 años y cuenten con supervisión.

• Pilas

– No exponga la pila a altas temperaturas ni a la luz solar directa. Nunca arroje las pilas al fuego. ¡Existe el peligro de explosión!

– Mantenga las pilas lejos de los niños. ¡No se trata de un juguete!

– No abra las pilas por la fuerza.

– Evite el contacto con objetos metálicos (anillos, clavos, tornillos, etc.). ¡Existe riesgo de cortocircuito!

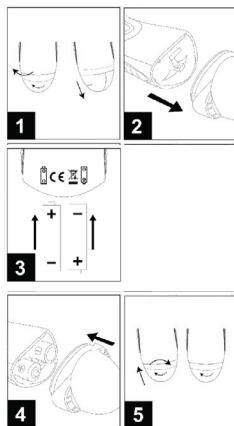
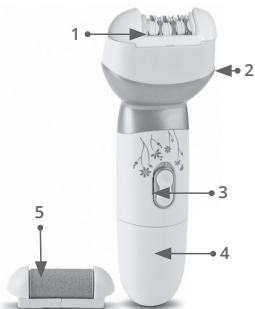
– Como consecuencia del cortocircuito, las pilas pueden calentarse considerablemente o incluso arder, lo que podría provocar quemaduras.

– Para su seguridad, los polos de la pila deberán cubrirse con tiras adhesivas durante el transporte.

– Si una pila tiene fugas, impida que los líquidos entren en contacto con sus ojos. Si sus manos entran en contacto con el líquido, no toque sus ojos con ellas y lávelas bien con agua limpia. Si los síntomas persisten, consulte a su médico.

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Cabezal de la depiladora
2. Botón de liberación del rodillo
3. Interruptor de encendido/apagado
4. Tapa de las pilas
5. Rodillo extra



ANTES DEL PRIMER USO

Instalación de las pilas

- Retire la tapa de las pilas girándola 90 grados en sentido contrario a las agujas del reloj hasta que haga clic (fig. 1), tire y quítela (fig. 2).
- Inserte 2 pilas AA en el compartimento de las pilas (fig. 3). **NOTA: ASEGÚRESE DE QUE LAS PILAS ESTÉN COLOCADAS CORRECTAMENTE COMO SE INDICA EN EL COMPARTIMENTO DE LAS PILAS.**
- Coloque la tapa de las pilas de nuevo en la unidad y gírela en sentido a las agujas del reloj (fig. 4) hasta que encaje en su posición (fig. 5).

USO

- Coloque uno de los rodillos en la unidad dependiendo de si va a limar o a depilar la piel.
- Encienda la unidad y deslícela girándola suavemente sobre el callo/la dureza o vello durante 23 segundos. No presione fuerte, deslice la unidad suavemente sobre la zona deseada. La unidad se detendrá si se presiona con demasiada fuerza sobre la piel. Apague la unidad y compruebe si ha logrado la suavidad deseada. Si no es así, encienda de nuevo la unidad y pásela sobre la zona durante 23 segundos y compruebe de nuevo. Siga utilizando este método hasta que consiga el nivel de suavidad deseado.
- Apague la unidad y lave la piel o utilice una toallita húmeda para eliminar el exceso de partículas de piel muerta.

NOTA: Dejar de utilizar la lima si la piel se irrita o se inflama.

NOTA: No utilizar sobre la piel durante más de 23 segundos cada vez.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Apague siempre la unidad antes de la limpieza o el mantenimiento.
- Retire el rodillo de la unidad. El rodillo se puede limpiar con un cepillo suave.
- Lave el cabezal de la unidad bajo el grifo durante 58 segundos. Limpie el cuerpo con un paño limpio y seco.



MEDIO AMBIENTE

Este aparato no debe desecharse con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe llevar en un punto de recogida para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje quiere atraer su atención sobre esta importante cuestión. Los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Solicite más información sobre los puntos de recogida a las autoridades locales.

SEGURANÇA

• Se não seguir as instruções de segurança, o fabricante não pode ser considerado responsável pelo danos.

• Este aparelho não deve ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 0 e os 8 anos. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos, caso sejam continuamente supervisionadas. Este aparelho pode ser utilizado por pessoas com capacidades mentais, sensoriais ou físicas reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativamente à utilização segura do aparelho e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. Mantenha o aparelho e respectivo cabo fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos. A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas.

• Baterias – Não exponha as baterias a temperaturas elevadas ou luz solar directa. Nunca atire as baterias para uma fogueira. Existe perigo de explosão!

– Mantenha as baterias afastadas das crianças. Não são brinquedos!

– Não abra as baterias à força.

– Evite o contacto com objectos metálicos (Anéis, pretos, parafusos etc.); existe o perigo de curto-circuito!

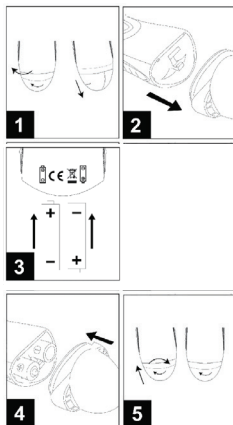
– Em resultado de um curto-circuito, as baterias podem aquecer consideravelmente ou mesmo incendiar. Isto poderá resultar em queimaduras.

– Para sua segurança, os pólos das baterias deverão ser cobertos com fitas adesivas durante o transporte.

– Se as baterias apresentarem fugas, não limpe os olhos com as mãos. Em caso de contacto com o líquido, deverá lavar muito bem as mãos e passar água abundante nos olhos. Se os sintomas persistirem, consulte um médico.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Cabeça de depilação
2. Botão de libertação do rolo
3. Interruptor ligar/desligar
4. Tapa do compartimento das pilhas
5. Rolo grosso



ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Instalação das pilhas

- Retire a tampa do compartimento das pilhas rodando-a 90 graus no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio até escutar um clique (fig. 1), de seguida puxe para fora (fig. 2).
- Introduza 2 pilhas AA no compartimento das pilhas (fig. 3). NOTA: CERTIFIQUE-SE DE QUE AS PILHAS SÃO COLOCADAS CORRETAMENTE, CONFORME INDICADO NO RESPECTIVO COMPARTIMENTO.
- Volte a colocar a tampa do compartimento das pilhas e rodeia no sentido dos ponteiros do relógio (fig. 4) até encaixar (fig. 5).

UTILIZAÇÃO

- Coloque um dos rolos na unidade.
- Ligue a unidade e faça-a rodar suavemente sobre o calo/calosidade/ pele dura durante 23 segundos. Não exerça pressão, passe suavemente a unidade sobre a área pretendida. A unidade irá parar se exercer demasiada pressão sobre a pele. Desligue a unidade e verifique se obteve a suavidade pretendida. Se não for o caso, ligue a unidade, passe sobre a área durante 23 segundos e verifique novamente. Continue a utilizar este método até obter o nível de suavidade pretendido.
- Desligue a unidade e lave a pele ou utilize uma toalha húmida para eliminar o excesso de partículas de pele morta.

NOTA: Interrompa a utilização se a pele ficar dorida ou inflamada.

NOTA: Não utilize sobre a pele durante mais do que 23 segundos de cada vez.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue sempre a unidade antes de limpar ou efetuar a manutenção.
- Retire o rolo da unidade. O rolo pode ser limpo com uma escova macia.
- Lave a (cabeça) unidade sob água da torneira durante 58 segundos. Limpe o corpo da unidade com um pano seco e limpo.



AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a protecção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.



Aprilla-Care.com

Aprilla

Exporter-Manufacturer

BMVA Elektronik San. Tic. ve A.S.
Osmangazi Mh, 2644. Sk. No:3/2
Kıraç-Esenyurt / Istanbul – TURKEY
export@bmva.com.tr

Importer&Distributor: Soler Hispania, S.L.

B-96947916 P.I. El Carrascot Avda Vimen
s/n Ollería CP:46850 Valencia (Spain)
K724 (6.17) made in P.R.C.



No utilice este aparato sin leer antes el manual.
Do not operate the device without reading the manual.

This device appropriate for regulations according to Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE).



Producto manufacturado por una empresa comprometida con la naturaleza.
This product is produced in nature friendly factory.



© 2016 BMVA. All rights reserved. Aprilla logo is owned by BMVA and registered. All other trademarks and signs are property of their owners. BMVA is not responsible for printing and composing mistakes.